



LOTTO TEXAS DEL SÁBADO

03 04 07 33 42

Bonus

32

Premio gordo: 22 millones de dólares Ganadores: 0

segunda página

Teletón recauda más de 24 mdd

ASSOCIATED PRESS

Ciudad de México — Medios de comunicación, empresas establecidas en México y decenas de autoridades y celebridades mexicanas impulsieron nuevamente la madrugada del domingo un récord de recaudación de fondos para diversas obras en beneficio para la rehabilitación de niños con discapacidad.

La octava versión del Teletón "Unidos por el amor" recaudó una cifra final de 273.7 millones de pesos, equivalente a 24.5 millones de dólares, una cifra que rebasó la meta para este año en 2.3 millones de dólares, según un comunicado de los organizadores difundido el domingo.

La transmisión del Teletón comenzó en la noche del viernes en la ciudad de México y concluyó en la madrugada del domingo, con la participación de celebridades como la actriz Verónica Castro, la cantante Lucero y el futbolista Hugo Sánchez, así como comediantes y conductores de noticiarios y otros programas.

Los recursos obtenidos se destinarán a varias obras, entre ellas la construcción y operación del séptimo Centro de Rehabilitación Infantil Teletón en el central estado de Hidalgo.

También servirán para financiar becas en rehabilitación a pacientes en los seis centros teletón ya existentes.



DMN FOTO: CHERYL DIAZ MEYER

Walter White interpreta al ángel Gabriel en la producción de Cara Mia Theatre Company de "Nuestra Pastorela". La obra combina la tradición navideña con elementos cómicos y payasos.

Pastorela levanta el espíritu navideño

Producción de Cara Mia en el Centro Cultural Latino está adaptada al contexto de las tradiciones texanas

"nuestra pastorela"

Por LORENA FLORES / Al Día

Diciembre 3-19
Latino Cultural Center
2600 Live Oak, Dallas
Más información: 214-946-9499

Si el espíritu de la Navidad aun no te invade y tienes ganas de pasar una noche agradable, ir en familia a ver la puesta *Nuestra Pastorela* de Cara Mia Theater Company, es la mejor opción.

Presentándose en el Latino Cultural Center hasta el 24 de diciembre, la puesta dirigida por Jeffrey Farell y producida por David Lozano es una invi-

tación a reír, dejar al "Scrooge" que muchos llevan dentro al lado y disfrutar con las actuaciones de Anacelia Álvarez, Butch Ji Alish Tasen, Cesar Hernández y David Lozano, entre otros.

La Pastorela tradicional narra las

aventuras de un grupo de pastores en su camino a Belén. Esta historia, sin embargo, está adaptada al contexto de las tradiciones texanas y los actores portan una nariz roja de payaso, lo que refleja influencia de figuras cómicas como Chaplin, Buster Keaton y Laurel & Hardy.

Llegar temprano a la obra tiene sus beneficios y tal vez seas de los afortunados en tener asientos de primera fila y vivir la experiencia de la Pastorela como pocos, eso si la recomendación es dejarse llevar y disfrutarla con espíritu de niño.

lflores@aldiatx.com

Policía recoge ADN de Jackson

Investigadores buscan evidencia para corroborar declaraciones recientemente hechas por testigos en el caso contra el cantante

ASSOCIATED PRESS

Los Olivos, Calif. — Tras dos días de búsquedas en la mansión Neverland de Michel Jackson, las autoridades recogieron una muestra de ADN del cantante, de acuerdo con un informe difundido el domingo.

Jackson está acusado de abusar de un menor.

Los investigadores utilizaron un hisopo de algodón para extraer la muestra de la boca de Jackson el sábado, dijo el diario *Santa Barbara News-Press*, citando fuentes no identificadas.

La medida tuvo lugar cuando la policía inspeccionó nuevamente el viernes y el sábado la hacienda del cantante, pocas semanas antes del comienzo del juicio de la estrella del pop, previsto para el 31 de enero.

Jackson, de 46 años, se ha declarado inocente de las acusaciones de abusos de menor, conspiración y de suministro de agente tóxico, presuntamente una bebida alcohólica, a la supuesta víctima.

Reunir evidencias de ADN tan tarde en un caso es poco habitual, aunque existen casos anteriores similares, manifestó Lau-



AP FOTO: MICHAEL A. MARIANT

Las autoridades pasaron más de ocho horas en la mansión de Michael Jackson el viernes, y luego volvieron por menos de dos horas el sábado.

rie Levenson, ex fiscal federal y profesora de la Facultad de Abogacía de la Universidad Loyola.

Dijo que los fiscales podrían buscar evidencias para corroborar las declaraciones de los testigos que obtuvieron recientemente.

"Hasta que usted no está realmente preparado para el juicio y habla con los testigos, no siempre se sabe lo que es im-

portante", agregó.

Las autoridades pasaron más de ocho horas en la mansión de Jackson el viernes, y luego volvieron por menos de dos horas el sábado.

Los funcionarios policiales de Santa Bárbara se han negado a ofrecer detalles sobre las visitas. Lo único que dijeron en un comunicado es que "forman parte de una investigación criminal".

caridades dmn



(Una campaña de The Dallas Morning News para apoyar a organizaciones sin ánimo de lucro que ayudan a las personas pobres y necesitadas).

Envíe su cheque o money order a:
The Dallas Morning News Charities
P.O. Box 910845 Dallas, TX 75391-0845
Teléfono: 214-977-8875

al día

Publicado de lunes a sábado por
The Dallas Morning News
Una filial de Belo

508 Young Street (segundo piso), Dallas, TX 75202
Información general469-977-3600
Suscripciones469-977-3740
Publicidad469-977-3736
Clasificados469-977-3700
Director y EditorGilbert Bailón
gballon@aldiatx.com
Editor en Jefe.....Alfredo Carbajal-Madrid
acarbjal@aldiatx.com
Gerente General.....Mike Cano
mcano@aldiatx.com
Gerente de Circulación.....Gene Chávez
gchavez@aldiatx.com

SERVICIO DE ENTREGA A DOMICILIO
No se entregan ejemplares de Al Día los domingos. Para reportar problemas: Comuníquese con Servicio al Cliente al 469-977-3740. Horario de servicio: De lunes a viernes de 6 a.m. a 5 p.m. Sábados y domingos de 6 a.m. a 1 p.m. Para recibir un nuevo ejemplar del diario el mismo día, llame antes de las 10 a.m. de lunes a viernes; 11 a.m. los sábados.

Edición para hoy:
Vol. 2, No. 58, 2 secciones



comúnicate

Envíe sus preguntas y sugerencias a **noticias@aldiatx.com**.

Para comunicarse con la redacción:

Editora de Locales.....**Lourdes Cárdenas**
lcardenas@aldiatx.com469-977-3654

Editor Adjunto de Locales.....**Julián Reséndiz**
jresendiz@aldiatx.com469-977-3653

Escribanos a:
P.O. Box 655237
Dallas, Texas 75265

Llámenos (libre de cargos) al:
1-866-933-1313

¿Le han negado ayuda del seguro social por su incapacidad?

• **Nuestro único negocio es el reclamo de sus beneficios de Seguro Social por incapacidad**

• **No le cobraremos honorarios si no ganamos sus beneficios de Seguro Social por incapacidad**

• **Consulte con un abogado GRATIS.**

Denman Law Office

(214) 219-7288



No está certificado por la Mesa Directiva de Especializaciones Legales del Estado de Texas.



BUFETE LEGAL DE
JOHN R. SALAZAR
¡Siempre a Su Eado!

Le respalda en casos de:

- Accidentes de Auto y Trailers de 18 ruedas
- Volcaduras
- Productos Defectuosos
- Accidentes de Trabajo



No Paga si no Ganamos su Caso

No está certificado por la Mesa Directiva de Especializaciones Legales de Texas

¡Llame Ahora Mismo!

1(800)745-9070

guía de la comunidad

Alumbrado y Desfile Navideño: La ciudad de Garland llevará a cabo su tradicional desfile de Navidad y alumbrado de 5:30 a 10 p.m. el jueves. El desfile partirá de Main Street y Garland Ave. Santa Claus presidirá el evento.

Guadalupe: El Ice House Cultural Center presentará su exhibición anual de la Virgen de Guadalupe, en la que participan artistas locales y regionales. El evento será inaugurado a las 6 p.m. el sábado en 1000 West Page St., Dallas.

Pastorela: La compañía de Teatro Cara Mia presenta "Nuestra Pastorela" del 3 al 19 de diciembre en el Centro Cultural Latino. Las funciones serán viernes y sábado a las 8 p.m., domingos a las 3 p.m., (con excepción del domingo 5). La entrada general cuesta 12 dólares y 10 dólares para estudiantes y personas mayores. Para más información llame al 214-946-9499.

Desayuno con Santa: La ciudad de Irving invita a niños de 6 años a desayunar con Santa Claus de 10 a 11:30 a.m. el 6 de diciembre en el Lee Park Recreation Center, ubicado en el 3000 Pamela Drive. La fecha límite de registro es el 14 de diciembre y el costo será de 5 dólares. Los padres deben acompañar a sus hijos. Para más información llame al 972-721-2508.

Carrera de Jingle Bell: El Carter Blood Care y Starbucks llevarán a cabo una carrera en la que puede participar toda la familia. El evento será a las 6 p.m. el 14 de diciembre en el Dallas Convention Center. Además de la carrera, habrá concurso de disfraces, desfile de mascotas, artesanías navideñas. El costo es de 22 dólares por persona. Los fondos que se recauden serán para el Carter Blood Center.

Posadas: El Centro Cultural Latino será el punto de partida de la primera "Posada", que concluirá en la catedral de Guadalupe. La procesión religiosa será a las 6:30 p.m. el 19 de diciembre en 2600 Live Oak, Dallas. Para más información, llame al 972-247-3626.

Comida de Navidad: La South McArthur Church of Christ invita a la comunidad a una comida gratuita para personas de escasos recursos de 1 a 3 p.m. en 1401 el25 de diciembre South McArthur Blvd, en Irving. Para más información llame al 972-689-8989 ext. 11 o 21.

Juguetes para los niños: El departamento de Policía de Irving y los bomberos de esa ciudad se han unido para recolectar juguetes o dinero para comprarlos y entregarlos a los niños necesitados. Las donaciones deben hacerse en el Departamento de Bomberos, el departamento de Policía o en el Heritage Center en el centro de Irving.

Esterilización: La oficina de Salud Pública de Fort Worth ofrecerá vales para cirugías de esterilización para animales hasta el 31 de agosto del 2005. Los vales se darán a personas indigentes, personas de la tercera edad o personas que se encuentren en programas de asistencia gubernamental. Para más información, llame al Centro del Cuidado y Control de Animales de Fort Worth al 817-321-3737.

Vacunas: El Departamento de Salud del Condado Dallas aplicará 300 vacunas contra la gripe cada semana mientras estén disponibles. Las vacunas son solamente para niños y adultos en riesgo. El horario de atención es de 8 a.m. a 4 p.m. de lunes a viernes en el 2377 N. Stemmons Freeway. El costo de la vacuna será de 5 dólares (10 dólares si es la primera vez que visita el centro) para niños y sin costo para adultos que reciben Medicaid.



Visita nuestro portal aldiatx.com donde podrás encontrar:

■ Desaparecidos: perdidos camino al norte, un reportaje especial interactivo

■ Puro Futbol: la información más actualizada del deporte rey en México y el mundo

■ ¡Despierta paisano! Un video informativo acerca de los derechos y deberes de todo inmigrante